

# Servicio Consular Mexicano

Consulado General en El Paso, Texas

P. O. Box 528

El Paso, Texas, Abril 10 de 1919.

Sr. Gral. Alvaro Obregón,  
Nogales, Sonora, Mexico.

Muy estimado y fino amigo:-

Por medio de esta me permito presentar a usted a los señores H.M. Maple y S.B. Mitchell, amigos míos y hombres de negocios que van a ese lugar con objeto de hablar a usted de algún asunto particular del que ellos le enterarán.

El señor Maple ha pedido comprobarme en operaciones efectuadas conmigo su caballerosidad y aunque con el señor Mitchell no he tenido hasta hoy negocio alguno, juzgo que también es una persona digna de confianza, por lo que no tengo inconveniente en recomendar a ambos y no dudando que atenderá a dicho señores, le anticipo mis agradecimientos y me repito como siempre su muy afmo. amigo y atto. S.S.

*Antonio J. Garcia*

2

Junio 2' 1919.

Sr. Dn. Andrés G. García.  
El Paso. - Tex.

Muy estimado amigo:-

Me permito acompañarle una copia del Manifiesto que fué leído ayer aquí en público, y remitido a la prensa de la Capital y de los Estados para que sea publicado el próximo día seis precisamente; y le suplico lo dé a la prensa de esa Ciudad para que aparezca ese mismo día (no antes ni después).

No es necesario que se traduzca al Inglés, porque ese mismo día se le va a dar aquí a la Prensa Asociada ya traducido, y creo que ella se encargará de darle publicidad.

Tan pronto como haya comunicación con Chihuahua, y se pueda hacer llegar a la Capital del Estado, le estimaré mucho lo haga.

Espero que todos los hombres de buena intención encontrarán en el documento aludido un fondo de verdad que, aunque resulta un poco amarga, hay que decirla.

Le saludo con todo afecto, repitiéndome su amigo y S.S.

AO/FTb

P.D.- Le acompaño además una fotografía que recibí de la Capital de la República, de un documento por demás curioso, y que según informes que he recibido de dicha Ciudad, va a ser publicado el mismo día seis en la prensa. El original, me informan que está en las oficinas del Partido Liberal Constitucionalista, a donde podrán pasar a verlo todos los que deseen.

3

Junio 5' 1919.

1

Sr. Andrés C. García.  
P O Box 528.  
El Paso, Tex.

Estimado y fino amigo:-

Doy contestación a su carta fecha 10 de abril último, que me fué entregada por el Sr. H.M. Maple, para manifestarle que atendiendo su apreciable recomendación tuve el gusto de tratar con dicho señor y su acompañante, S.E. Mitchell, el asunto que vinieron a tratar conmigo.

Quedo de usted afmo. amigo y S.S.

FTb

P.O.Box 528.

El Paso, Texas, Junio 6/1919.

RECIBIDA  
JUN 10 1919

Sr. Gral. Alvaro Obregón,  
Nogales, Sonora, Mexico.

CONTESTADA

Muy estimado y fino amigo:-

Fué en mi poder su muy estimada carta del 2 de los corrientes de la que desprendí copia del manifiesto a que alude en su citada y cuya copia entregué inmediatamente a don Fernando Gamiochipi quien le dará publicidad en el número de hoy de su periódico "El Paso del Norte".

Al abrirse las comunicaciones con el sur del vecino Estado de Chihuahua, procuraré hacer que se conozca dicho manifiesto en esa región de nuestro país.

Como no quise que se perdiera tiempo en su publicación, como usted lo indicaba, no tuve oportunidad de leer el manifiesto en cuestión, pero lo haré ahora y ya daré a usted mi opinión.

Aprovecho esta oportunidad para repetirme de usted con el gusto de siempre su muy afectísimo amigo y atento S.S.

*Andrés B. G. G. G.*

## CLASS OF SERVICE DESIRED

TELEGRAM

DAY LETTER

NIGHT MESSAGE

NIGHT LETTER

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

# WESTERN UNION



# TELEGRAM

NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

RECEIVER'S NO.

CHECK

CASH OR CHARGE

TIME FILED

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Nogales, Ariz., June 15' 1919.

ANDRES G. GARCÍA.  
Mexican Consulate.  
El Paso. - Tex.

CON CRECIENTE INTERES HEMOS SEGUIDO LAS  
FASES DEL SANGRIENTO COMBATE QUE SE ESTÁ LIBRANDO EN CIUDAD  
JUAREZ. SUPLÍCOLE FELICITAR EN MI NOMBRE A TODOS LOS DEFENSORES  
DE DICHA PLAZA PORQUE SU COMPORTAMIENTO HA SIDO BRILLANTEMENTE  
HEROICO. AFECTUOSAMENTE.

Alvaro Obregón.

Charge.

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L
If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.	

# WESTERN UNION



# TELEGRAM

NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L
If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.	

### RECEIVED AT

117S HA 43

ELPASO TEX 412P JUNE 16 1919

SR GRAL ALVARO OBREGON

CR MEXICAN CONSULATE NOGALES ARIZ

HE MANDADO SU MENSAJE DE AYER AL JEFE DE LA GUARNICION JUAREZ  
CORONEL ESCOBAR FUE HERIDO DE GRAVEDAD SU ESTADO ACTUAL ES  
EXCELENTE SU COMPORTAMEINTO EN LA DEFENSA DE CIUDAD JUAREZ  
FUE BRINLLANTISIMA FUERZAS AMERICANAS EVACUARON C JUAREZ A  
LAS ONCE AM AFECTE

ANDRES G GARCIA

614P

7

Junio 23' 1919.

A

Sr. Dn. Andrés G. García.  
Consulado de Mexico en  
El Paso. - Tex.

Muy estimado y fino amigo:-

Por su carta fecha 6 del actual, me entero de la bondadosa atención que se sirvió Ud. dar a la que le dirigí con fecha 2 del mismo recomendándole la publicación de mi Manifiesto.

Con todo interés seguí las noticias de los acontecimientos de Ciudad Juárez; y me permito felicitarlo por la diligencia con que cooperó Ud. con los defensores de dicha plaza.

Le envíe un afectuoso saludo, y me repito su amigo y atento S.S.

FTb

Servicio Consular Mexicano

# Consulado General de México

El Paso, Texas

P. O. BOX 528

El Paso, Texas, Junio 26 de 1919

Sr. Gral. Alvaro Obregón  
Nogales, Son.

Muy estimado y fino amigo:-

Supongo que por las noticias publicadas por la prensa en general habrá usted sabido del digno comportamiento observado por el Coronel José Gonzalo Escobar durante los combates librados en Ciudad Juárez los días 14 y 15 de los corrientes y que en el último de estos días citados, el mencionado Coronel Escobar se batió con tal bizarría y valor que un proyectil de los bandoleros le ~~hirió~~ *dirigió* gravemente atravesándole los pulmones y poniendo en peligro su vida, aunque afortunadamente se halla ya muy mejorado y se confía en que logrará su completo restablecimiento.

Hecha la anterior relación diré a Ud. que al escribirle esto le he hecho con objeto de suplicarle que, si para ello no tiene inconveniente, se sirva interponer su valiosa influencia a fin de que se ~~ascienda~~ *ascienda* a tan pundonoro y cumplido militar al grado inmediato, pues estando como he estado muy cerca de los acontecimientos juzgo de estricta justicia que se premien en esa forma los valiosos servicios del citado Coronel Escobar quien desde su arribo a Ciudad Juárez no omitió esfuerzo alguno para preparar la plaza y a sus fuerzas para la defensa.

Ignoro si el General Francisco González, Jefe de la Guarnición de Ciudad Juárez, habrá hecho tal petición al Ciudadano Presidente, pero como quiera que sea y dado el criterio justiciero del citado militar, indudablemente que apoyará la idea del ascenso del susodicho Coronel Escobar.

Confío en que Ud. atenderá la súplica que en esta me permito hacerle y por ello le doy de antemano mis gracias anticipadas y aprovecho la oportunidad para saludarle y repetirme como siempre su muy afectísimo amigo y atto. S.S.

*Andrés Y. García*



30 de Junio de 1919.

Sr. D. Andres G. Garcia,  
Consul General de Mexico,

El Paso, Tex.,

Muy estimado y fino amigo:--

Me refiero a su grata carta fecha 26 del actual, en la que me habla del Sr. Coronel J. Gonzalo Escobar.-

Yo he sido uno de los admiradores de la defensa heroica que hicieron nuestras tropas en ciudad Juarez, y particularmente de la conducta del Sr. Coronel Escobar, como lo demostre en el mensaje de felicitacion que dirigí a los defensores por el muy apreciable conducto de usted durante el desarrollo de la lucha, y considero que seria muy merecido el ascenso del citado Jefe por esa accion; pero me veo privado de influir ante el Supremo Gobierno en ese sentido, ya que se han iniciado los trabajos concernientes a mi candidatura y mi interes en que se premiara la labor del Sr. Coronel Escobar podria ser torcidamente interpretado si lo manifestara.-

Me da gusto ver en usted ese interes justiciero, ya que usted puede valorizar el comportamiento del Jefe en referencia, y no dudo que nuestro Gobierno sabra premiar ese comportamiento.-

Saludo a usted con la sincera estimacion de siempre, y me repito a sus ordenes,

suyo afectisimo amigo y atto. S.S.,

Correspondencia Particular del  
Visitador General  
de Consulados de México  
El Paso, Texas.

El Paso, Texas, Sept. 27 de 1919,

RECIBIDA  
30 SEP 1919

Sr. Gral. Alvaro Obregón,  
Nogales, Sonora, Mexico,

Muy estimado y fino amigo:-

CONTESTADA \_\_\_\_\_

Adjunto a esta me permito acompañarle una orden de pago a su favor y cargo del C. Tesorero General de ese Estado por valor de \$ 250.00 DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS, cantidad que le estimaré mandar recoger de la citada oficina y remitírmela en la forma que lo estime conveniente.

Como el Gobierno de ese Estado me ha ofrecido ayudarme por algunos meses con esa cantidad para el sostenimiento de un periódico que he comenzado a publicar con objeto de contrarrestar la labor intervencionista que se viene desarrollando, probablemente me verá en la necesidad de inferirle la misma molestia por algunas veces mas, por lo que le anticiparé mis agradecimientos no dudando en que me dispensará.

Aprovecho esta oportunidad para saludarle con afecto de siempre y suplicándole saludar de mi parte al amigo Vargas, me es grato repetirme su muy afectísimo amigo que le aprecia y es su S. S.

*Audris G. Garcia*

*Handwritten notes and scribbles in the left margin, including a large checkmark and some illegible text.*

11

Octubre 14' 1919.

1

Sr. Dn. Andrés G. García,  
Visitador Gral. de Consulados  
de México. - EL PASO, TEX.

Muy estimado y fino amigo:-

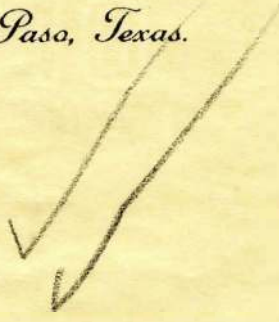
Me fué grato recibir su carta fecha 27 del pasado, y atendiendo gustoso sus indicaciones inmediatamente remití a su cobro la orden que se sirvió Ud. enviarme a cargo de la Tesorería General del Estado por la cantidad de \$250.00 -DOS-CIENTOS CINCUENTA PESOS ORO NACIONAL-, la que me permito remitirle en check adjunto No.277 sobre el "Sonora Bank & Trust Co.".

Verdadera satisfacción es para mí poderle servir en todo lo que por acá se le ofrezca, correspondiendo así las molestias que en algunas ocasiones me he permitido inferirle y que tan bondadosamente ha aceptado.

Le envío un saludo muy afectuoso, repitiéndome su atento amigo y S.S.

FTb  
Anexo.

Correspondencia Particular del  
Visitador General  
de Consulados de México  
El Paso, Texas.



A

El Paso, Tex, Octubre 18 de 1919.

Sr. Gral. Alvaro Obregón,  
NOGALES, Sonora.-

RECIBIDA  
22 OCT 1919

CONTESTADA \_\_\_\_\_

Muy estimado y fino amigo:

De su muy grata carta fecha 14 de los co-  
rrientes, desprendí check núm 277 del Sonora Bank and Trust  
Company a mi favor por valor de Dhrs 125.00 / equivalentes  
a \$ 250.00 / Oro nacional; valor del giro que me permití re-  
mitir a usted para su cobro en la Tesorería General de ese  
Estado/-

Agradezco a usted sus eficaces servicios en éste  
asunto y dispuesto a corresponder a sus finezas, le envío  
mi afectuoso saludo repitiendome como siempre su Atto y SS.

*Andrés Y. Yauco*

Ans/jg.